

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

FEB 28 1980



UN/SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/CONF.94/PC/15
15 February 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ВСЕМИРНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ В РАМКАХ ДЕСЯТИЛЕТИЯ
ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ: РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

Третья сессия

7-18 апреля 1980 года

Пункт 4е предварительной повестки дня

ОБЗОР ОСНОВНЫХ ДОКЛАДОВ ПО ПУНКТАМ 7, 8 И 9 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ
ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ:

ПОЛОЖЕНИЕ БЕЖЕНЦЕВ-ЖЕНЩИН В МИРЕ

Записка Верховного комиссара Организации Объединенных Наций
по делам беженцев

В соответствии с резолюцией 34/161 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев представляет резюме проекта своего доклада о положении беженцев-женщин в мире. Резюме будет представлено Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир.

РЕЗЮМЕ

Положение беженцев-женщин в мире

ВВЕДЕНИЕ

Мандат и функции УВКБ

Защита

Материальная помощь

Основная цель программы помощи состоит в предоставлении беженцам возможности самостоятельно обеспечивать себя в новых условиях.

/...

1. Краткосрочная: немедленная помощь

2. Долгосрочная: длительные решения (местная интеграция, переселение, репатриация)

Цель исследования

Цель данного исследования состоит в выделении проблем беженцев-женщин и их семей и изучении путей, с помощью которых УВКБ может оказать помощь женщинам в их социально-экономической интеграции

Область исследования

Беженцы-женщины в первую очередь в сельских поселениях и лагерях. Беженцы в городах и перемещенные лица будут предметом будущих исследований и расследований.

Доклад должен привести к принятию решения и касаться в основном проблем долгосрочного характера (интеграция и переселение и/или репатриация). Важно, чтобы проблемы беженцев-женщин были проанализированы в рамках общей проблемы беженцев, а не в вакууме (например: Арушская конференция).

ПЕРВООЧЕРЕДНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ БЕЖЕНЦЕВ-ЖЕНЩИН

Роль и функции беженцев-женщин в рамках семьи и новой социальной среды

Исследование роли беженцев-женщин, насильно изгнанных из своего традиционного окружения (например, их роль как матерей, кормильцев, глав домохозяйств в определенных условиях и т.д.).

Определение потребностей и установление первоочередных задач

Необходимо поднять ряд вопросов, для того чтобы определить основные проблемы, стоящие перед беженцами-женщинами в их борьбе за интеграцию в новом обществе: каковы их самые неотложные потребности? Как наилучшим образом можно оказать им помощь для участия в социально-экономической жизни общества? Как они могут преодолеть существующие препятствия и достигнуть самообеспечения?

ПРОГРАММА УСИЛЕНИЯ САМООБЕСПЕЧЕНИЯ СРЕДИ БЕЖЕНЦЕВ-ЖЕНЩИН

Утверждение "неофициальной" программы помощи в области образования

Цель будет состоять в использовании этих первоочередных задач в разработке программы в области образования, которая облегчит интеграцию женщин в их новой среде. Эта программа будет в основном сосредоточена на трех подтемах Конференции: образование, здравоохранение и занятость.

Разработка проектов самопомощи для женщин

На основе рекомендаций, включенных в программы в области образования, может быть разработан ряд проектов в различных областях. Эти проекты будут сочетать консультирование и помощь, и их осуществление будет проходить в рамках общей структуры программы самопомощи.

Поскольку женщины часто находятся за пределами официальных секторов образования и занятости, этот неофициальный подход позволит им развить свой собственный потенциал в рамках существующего общества и экономической структуры.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Беженцы-женщины в рамках направлений деятельности для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

Поддержка со стороны правительственных и межправительственных органов, неправительственные учреждения и организации Организации Объединенных Наций.
